

OYAK BURSA 30008122 Doc. 126 6990961715

Bordereau de livraison: A0002027597

From:	To:
0099100000 - EMB OYAK BURSA	0025566103 - MAGNA MODUG
OYAK RG PACK BURSA OTOMOBIL FABRIKALARI AS ORGANIZE SANAYI BOLGESI PK255	MAGNA PT S.P.A 4 VIA DIE CICLAMINI
16372 BURSA	70026 MODUGNO
TURQUIE	ITALIE
For RENAULT SAS3	
Date: 2026-05-07	
Identifiant transport: P127272302	Inmatriculations: ---/34 FLA 112

EMBALLAGE VIDE

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
METALLIC	MFM---1353	180.000	37

Total (kg):

58

95

EMBALLAGE PLEIN

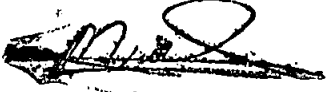
Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
---------	------------------	---------------------	----------

Total (kg):

Numéro du document de transport:

Expéditeur:

Tampon:

Point intermédiaire 1 Tampon 1	Point intermédiaire 2 Tampon 2	Point intermédiaire 3 Tampon 3
Commentaire: Murat OKTAY 	Commentaire:	Commentaire:

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

15/05/26

Bordereau de livraison: A0002027237

From:	To:
0090022000 - KARSAN BURSA	0025566103 - MAGNA MODUG
OYAK RG KARSAN UCM BURSA HASANAGA ORGANIZE SANAYI BOLGESI SANAYI CADDESI NILUFER	MAGNA PT S.P.A 4 VIA DIE CICLAMINI
16225 BURSA	70026 MODUGNO
TURQUIE	ITALIE
For RENAULT SAS3	
Date: 2026-05-07	
Identifiant transport: P127272302	Inmatriculations: 34 FLA 112/34 FLA 112

EMBALLAGE VIDE

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
METALLIC	MFM--1353	180.000	58

Total (kg):

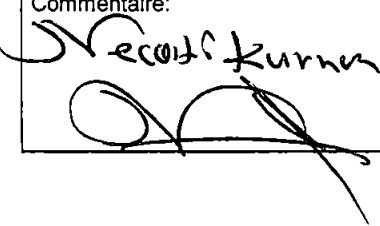
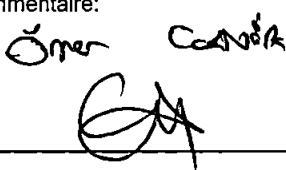
EMBALLAGE PLEIN

Matière	Type d'emballage	Masse unitaire (kg)	Quantité
---------	------------------	---------------------	----------

Total (kg):

Numéro du document de transport:
Expéditeur:

Tampon:

Point intermédiaire 1 Tampon 1	Point intermédiaire 2 Tampon 2	Point intermédiaire 3 Tampon 3
Commentaire: 	Commentaire: 	Commentaire:

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 010068507

1 Gönderen Sender OYAK RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI AŞ BAĞLAT OSB MAHALLESİ BRONZ SOKAK 7 TR-16370 NİLÜFER / BURSA VKN:6490039840 Supplier Nr: Order Nr:		INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULA SENEDİ Bu taşıma karşılıklı bir sözleşme olsa bile kara yolu ile eşya taşımada (CMR) şartlarına tabidir. CMR convention for the international carriage of goods by road is binding for this consignment, however the agreement can be bilateral. Our : 61377341 349338762 Your : P127272302				
2 Alıcı Consignee MAGNA PT S.P.A. BARI VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO TAX: EORI Nr: Plant Nr:		16 Diğer Nakliyeciler Successive Carrier Document Nr : 0017693984				
3 Malların teslim alındığı yer ve gün Collection Place and Date TR-16159 NİLÜFER / BURSA		DFDS Logistics Robert Bunsen Strasse +49 621 308 675 GERNESHEIM +49 621 3086 7533 dfds.com info@turkiye.com				
4 Malların gönderildiği yer Delivery Place IT-70026 MODUGNO / BARI - 2723		17-18 Özel Talimatlar Special Instructions MANUFACTURER : KARSAN OTOMOTIV SANAYI VE TİCARETİ AŞ ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ MAVİ CADDE NO 15 TR-16370 NİLÜFER / BURSA				
5 Ek Dökümanlar Attached document 1 BL Evrağı (C); 1 ATR (C);						
6 Marka ve Numara Marks and No	7 Parça Adedi Number of Packages	8 Ambalaj Cinsi Method of Packing	9 Malın Cinsi Nature of the goods	10 İstatistik No Statistical number	11 Brüt Kg Gross weight	12 Hacim Volume in m3
45 Pallets		Emballages dédiées HSCODE = 732690400000		8,170.00 Kg		
Ekipman		Adet				
Yan Çita		56				
Spanzet		2				
Spanbret		2				
13 Gümrükleme Adresi Customs Clearance BRUNO MILELLA & C SRL C/O PORTO DI BARI PALAZZINA PIF CORSO ANTONIO DE TULLIO IT-70123 BARI		19-20 Teslim Adresi Delivery Address DELIVERY ADDRESS : GETRAG GMBH CIE KG GETRAG MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO / BARI		25Yükleme /Boşaltma Kontrol(Loading / Unloading Control) Yüklemeye/ Boşaltmaya Eşlik Eттіm I attended to Loading/Unloading Problem var mı? / Is there any nonconformity? Açıklama / Remarks: Evet/Yes Hayır/No Not: Eğer problemli teslimat yapıldı ise, Açıklama kısmı doldurulmalıdır. Hasarlı veya eksik / fazla teslimat kap sayısı, ambalaj tipi belirtilmelidir. / If there is a nonconformity, remarks should be filled. Damaged or lack of / exceed package amount should be written down with the package type. Ad Soyad/Name Surname: İmza/ Signature:		
14 Navlunun ödenmesi için talimatlar Instruction as to payment carriage FCA - Freight Collect		15 Teslimatta ödenecek meblağ Reimbursement/cash on delivery				
21 Tanzım Established in BURSA 07/05/2026		22 OYAK RENAULT OTOMOBİL BURSA Malı gönderenin imzası ve kaşesi Signature and stamp of the sender		23 Nakliyeciler kaşesi Signature and stamp of the carrier		
Plaka/Plate No: 34 FLA 112 Mühür/Seal No: IG00827733		Mal cinsi ve ambalaj gönderenin muhteviyatına göre yazılmıştır. Condition and nature of the goods and the content of the packages are as per sender's declaration		24 Mallar teslim alındı Goods received Tarih On 15/05/26 MAGNA MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728 Signature and stamp of consignee		
Plaka/Plate No: 34 FLA 112 Mühür/Seal No: IG00827733		Mal cinsi ve ambalaj gönderenin muhteviyatına göre yazılmıştır. Condition and nature of the goods and the content of the packages are as per sender's declaration		Malın sigortasından, kalitesinden tahmil Tahliyesi ve Gümrüklemesinden Ambalaj İstif Hatasından Nakliyeciler Mesul Değildir. Süreyi aşan hergün için 180 EUR karşılığı TL tahsil edilir		

ASİL

C.F./P.Iva 08336100725 Reg. imprese BA-620667

n. 2176/2026 del 14/05/2026

P.lva TR7620045350

ITALY

Pag. 1